



ZOINGO BOINGO™

EN: ASSEMBLY AND SAFETY TIPS (Adult assembly required)

FR: CONSEILS D'ASSEMBLAGE ET DE SÉCURITÉ (Assemblage par un adulte requis)

NL: MONTAGE- EN VEILIGHEIDSTIPS (Montage door een volwassene is vereist)

DE: ZUSAMMENBAU UND SICHERHEITSTIPPS (Zusammenbau durch Erwachsenen erforderlich)

IT: MONTAGGIO E SUGGERIMENTI DI SICUREZZA (Richiesto montaggio da parte di un adulto)

ES: CONSEJOS DE MONTAJE Y SEGURIDAD (Se requiere el montaje por un adulto)

PT: DICAS DE MONTAGEM E SEGURANÇA (A montagem tem de ser efetuada por um adulto)

DK: TIPS TIL MONTERING OG SIKKERHED (skal samles af en voksen)

NO: TIPS FOR MONTERING OG SIKKERHET (Tilsyn av voksen er påkrevd.)

SE: MONTERING OCH SÄKERHETSTIPS (Montering av vuxen krävs)

FI: KOKOAMIS- JA TURVALLISUUSVINKIT (Kokoaminen on aikuisen tehtävä)

PL: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MONTAŻU I BEZPIECZEŃSTWA (Wymagany montaż przez osobę dorosłą)

EN: STEP 1. Partially inflate the Zoingo Boingo Ball™

Using a manual air pump, carefully insert the tip of the inflation pin into the ball's valve opening. Inflate the Zoingo Boingo Ball just until it loses its flattened shape. Carefully remove the inflation pin from the ball valve.

FR: ÉTAPE 1. Gonflez partiellement le Zoingo Boingo Ball™

À l'aide d'une pompe à air manuelle, insérez soigneusement la pointe de la goupille de gonflage dans l'ouverture de la valve du ballon. Gonflez le Zoingo Boingo Ball jusqu'à ce qu'il perde sa forme aplatie. Retirez avec précaution la goupille de gonflage de la valve du ballon.

NL: STAP 1. Blaas de Zoingo Boingo Ball™ gedeeltelijk op.

Steek de punt van de opblaaspen voorzichtig in de ventielopening van de bal met gebruik van een handbediende luchtpomp. Blaas de Zoingo Boingo Ball op tot hij zijn platte vorm verliest. Verwijder de opblaaspen voorzichtig uit het balventiel.

DE: SCHRITT 1. Den Zoingo Boingo Ball™ teilweise aufblasen

Nimm eine Handluftpumpe und stecke die Spitze vorsichtig in das Aufblasventil des Balls. Blase den Zoingo Boingo Ball gerade so weit auf, dass er nicht mehr flach ist. Ziehe die Spitze der Luftpumpe vorsichtig aus dem Aufblasventil des Balls.

IT: PASSO 1. Gonfiare parzialmente la Zoingo Boingo Ball™

Utilizzando una pompa manuale, inserire attentamente la punta del perno di gonfiaggio nell'apertura della valvola della palla. Gonfiare la Zoingo Boingo Ball soltanto finché non perde la forma appiattita. Rimuovere con attenzione il perno di gonfiaggio dalla valvola della palla.

ES: PASO 1. Inflar parcialmente la Zoingo Boingo Ball™

Con una bomba de aire manual, inserta con cuidado la punta del pasador de inflado en la abertura de la válvula de la bola. Infla la Zoingo Boingo Ball justo hasta que pierda su forma aplana. Retira con cuidado el pasador de inflado de la válvula de la bola.

PT: PASSO 1. Encha parcialmente a Zoingo Boingo Ball™

Utilizando uma bomba de ar manual, insira cuidadosamente a ponta da agulha de enchimento na abertura da válvula da bola. Encha a Zoingo Boingo Ball até que esta perca a sua forma achatada. Remova cuidadosamente a agulha de enchimento da válvula da bola.

DK: TRIN 1. Pump Zoingo Boingo Ball™ halvt op med luft

Ved hjælp af en manuel luftpumpe skal du forsigtigt sætte spidsen af oppumpningsstiften ind i boldens ventilåbning. Pump kun lige luft i Zoingo Boingo Ball, til den ikke længere flader ud. Fjern forsigtigt oppumpningsstiften fra boldens ventil.

NO: TRINN 1. Fyll opp Zoingo Boingo Ball™ delvis

Sett tuppen av oppblåsningspluggen forsiktig inn i ballens ventilåpning ved hjelp av en manuell luftpumpe. Fyll opp Zoingo Boingo Ball nok til at den mister den flate formen. Fjern oppblåsningspluggen forsiktig fra ballens ventil.

SE: STEG 1. Pumpa upp Zoingo Boingo Ball™ delvis

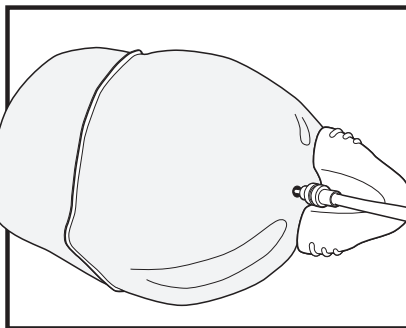
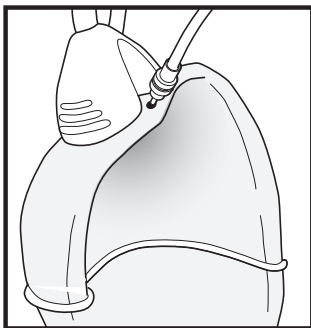
Använd en handluftpump och stick försiktigt in pumpstiftets spets i bollens ventilöppning. Pumpa upp Zoingo Boingo Ball precis så pass mycket att den förlorar sin platta form. Ta försiktigt ut pumpstiftet från ventilen.

FI: 1. VAIHE Täytä Zoingo Boingo Ball™ osittain

Käsiikäyttöistä ilmapumpua käyttäen, työnnä täyttötäpin kärki varovasti pallon venttiilin aukkoon. Täytä Zoingo Boingo Ball vain niin, että se lakkaa olemasta litteä. Irrota täyttötappi varovasti pallon venttiilistä.

PL: KROK 1. Częściowo napompuj piłkę Zoingo Boingo Ball™

Korzystając z ręcznej pompy, ostrożnie włóż końcówkę pompującej w otwór zaworu piłki. Napompuj piłkę Zoingo Boingo Ball tylko na tyle, aby nie była splaszczona. Ostrożnie wyjmij końcówkę pompującą z zaworu piłki.



EN: STEP 2. Insert the Zoingo Boingo Ball™ into the platform.

With its valve side up, carefully insert the Zoingo Boingo Ball into the middle of the platform. The Zoingo Boingo Ball is in the correct position when its raised rim presses up against the platform's centre rim.

FR: ÉTAPE 2. Insérez le Zoingo Boingo Ball™ dans la plateforme.

Avec sa valve vers le haut, insérez soigneusement le Zoingo Boingo Ball au milieu de la plateforme. Le Zoingo Boingo Ball est dans la bonne position lorsque son rebord surélevé s'appuie contre le rebord central de la plateforme.

NL: STAP 2. Steek de Zoingo Boingo Ball™ in het platform.

Steek de Zoingo Boingo Ball voorzichtig in het midden van het platform met de ventielzijde omhoog gericht. De Zoingo Boingo Ball is in de juiste positie wanneer de opstaande rand tegen de middelste rand van het platform drukt.

DE: SCHRITT 2. Den Zoingo Boingo Ball™ in die Plattform einsetzen.

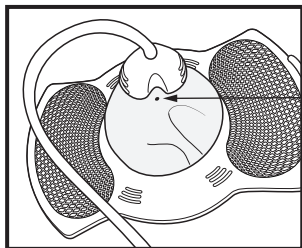
Setz den Zoingo Boingo Ball vorsichtig mit der Ventilseite nach oben in der Mitte der Plattform ein. Der Zoingo Boingo Ball ist korrekt positioniert, wenn der erhabene Rand am Ball gegen den Rand in der Mitte der Plattform drückt.

IT: PASSO 2. Inserire la Zoingo Boingo Ball™ nella piattaforma.

Con il lato della valvola in alto, inserire con attenzione la Zoingo Boingo Ball al centro della piattaforma. La Zoingo Boingo Ball è nella posizione corretta quando il suo bordo rialzato preme contro il margine centrale della piattaforma.

ES: PASO 2. Inserta la Zoingo Boingo Ball™ en la plataforma.

Con el lado de la válvula orientado hacia arriba, inserta con cuidado la Zoingo Boingo Ball en el centro de la plataforma. La Zoingo Boingo Ball está en la posición correcta cuando su borde elevado presiona contra el borde central de la plataforma.



EN: Valve Opening
FR : Ouverture de la vanne
NL: Ventilopening
DE: Ventilöffnung
IT: Apertura della valvola
ES: Apertura de la válvula
PT: Abertura da válvula
DK: Ventilåbning
NO: Ventilåpning
SE: Ventilöppning
FI: Ventilin aukko
PL: Otwór zaworu

PT: PASSO 2. Insira a Zoingo Boingo Ball™ na plataforma.

Com o lado da válvula virado para cima, insira cuidadosamente a Zoingo Boingo Ball no centro da plataforma. A Zoingo Boingo Ball está na posição correta quando o seu rebord elevado está a pressionar o rebord central da plataforma.

DK: TRIN 2. Sæt Zoingo Boingo Ball™ ind på platformen.

Mens boldens ventilside vender opad, skal du forsigtigt sætte Zoingo Boingo Ball ind midt på platformen. Zoingo Boingo Ball er i den rette position, når dens hævede kant trykker op mod platformens midterkant.

NO: TRINN 2. Sett Zoingo Boingo Ball™ inn i platformen.

Sett Zoingo Boingo Ball forsiktig inn i midten av platformen med ventilsliden opp. Zoingo Boingo Ball er i riktig posisjon når den hevede kanten presses opp mot platformens midtre kant.

SE: STEG 2. Sätt Zoingo Boingo Ball™ i fotbrådan.

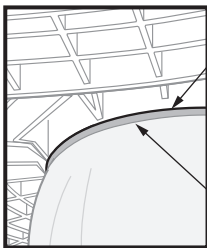
Håll den Zoingo Boingo Ball varovast i mitten av Zoingo Boingo Ball i fotbrådans hål. Zoingo Boingo Ball är i rätt läge när kansen kring den har kontakt med kanten i fotbrådans hål.

FI: 2. VAHJE. Työnnä Zoingo Boingo Ball™ alustaan.

Työnnä Zoingo Boingo Ball varovasti keskelle alustaa Zoingo Boingo Ball i fotbrådanis hääl. Zoingo Boingo Ball on oikeassa asennossa, kun sen korotettu reuna painautuu alustan keskireunaan vasten.

PL: KROK 2. Włóż piłkę Zoingo Boingo Ball™ w platformę.

Ustawiając stronę z zaworem do góry, ostrożnie włóż piłkę Zoingo Boingo Ball w środek platformy. Piłka Zoingo Boingo Ball znajduje się w prawidłowym położeniu, gdy jej uniesiona krawędź naciska na środkową krawędź platformy.



EN: Platform Rim
FR : Rebord de la plateforme
NL: Platformrand
DE: Plattformrand
IT: Margine della piattaforma
ES: Borde de la plataforma
PT: Rebordo da plataforma
DK: Kant på platform
NO: Plattformkant
SE: Kant kring fotbrådans hål
FI: Alustan reuna
PL: Krawędź platformy

EN: Ball Rim
FR : Rebord du ballon
NL: Balrand
DE: Ballrand
IT: Margine della palla
ES: Borde de la bola
PT: Rebordo da bola
DK: Kant på bold
NO: Ballkant
SE: Bollens kants
FI: Pallon reuna
PL: Krawędź piłki

EN: STEP 3. Finish pumping!

Re-insert the inflation pin. Continue to inflate the Zoingo Boingo Ball until it is firm and the bottom ball surface fits the curved edge of the enclosed Inflation guide. The inflation guide measures the maximum inflated ball size. To make it easier for some users to balance or for a softer bounce, release air from the ball to make it smaller. Adjust as needed.

FR: ÉTAPE 3. Arrêtez de pomper !

Réinsérez la gonfleuse de gonflage. Continuez à gonfler le Zoingo Boingo Ball jusqu'à ce qu'il soit ferme et que la surface inférieure du ballon s'adapte au bord incurvé du guide de gonflage fourni. Le guide de gonflage indique la taille maximum que doit atteindre le ballon une fois gonflé.

Pour faciliter l'utilisation du Zoingo Boingo ou pour des rebonds plus souples, libérez un peu d'air du ballon. Ajustez la quantité d'air à vos besoins.

NL: STAP 3. Maak het pompen af!

Steek de opblaaspen opnieuw in. Ga door met het opblazen van de Zoingo Boingo Ball totdat deze stevig is en het oppervlak van de onderste bal aansluit op de gebogene rand van de bijgevoegde Opblaasgids. Het opblaas hulpmiddel meet de maximale grootte van de opgeblazen bal. Om het voor sommige gebruikers gemakkelijker te maken om te balanceren of voor een zachtere stuitering, laat u lucht uit de bal ontsnappen om deze kleiner te maken. Pas zo nodig aan.

DE: SCHRITT 3. Voll aufpumpen!

Setze die Spitze der Luftpumpe wieder ein. Blase den Zoingo Boingo Ball weiter auf, bis er prall ist und die Unterseite des Balls in die gebogene Kante der beigeigten-Aufpumpschablone passt. Die Aufpumpschablone misst die maximale Größe des aufgeblasenen Balls. Man kann auch Luft aus dem Ball lassen und ihn kleiner machen, damit wird es für manche leichter, darauf zu balancieren, und der Ball springt etwas weniger. Wie gewünscht anpassen.

IT: PASSO 3. Finire di pompare!

Reinserire il perno di gonfiaggio. Continuare a gonfiare la Zoingo Boingo Ball finché non diventa dura e la superficie inferiore della palla si inserisce nel bordo curvo della guida di gonfiaggio diclusa. La guida di gonfiaggio indica la dimensione massima della palla gonfiata. Per rendere più facile l'equilibrio durante l'utilizzo o per un rimbalzo più morbido, far uscire un po' d'aria dalla palla per rimpicciolirla. Regolare secondo necessità.

ES: PASO 3. Termina de bombear!

Vuelve a insertar el pasador de inflado. Continúa inflando la Zoingo Boingo Ball hasta que esté firme y la superficie inferior de la bola se ajuste al borde curvo de la guía de inflado incorporada. La guía de inflado indica el tamaño máximo de bola inflada. Para que resulte más fácil mantener el equilibrio o rebotar de forma más suave, desinfla un poco la pelota para hacerla más pequeña. Ajustala según sea necesario.

PT: PASSO 3. Termine o bombeamento!

Volta a inserir a agulha de enchimento. Continue a encher a Zoingo Boingo Ball até que esteja firme e a superfície inferior da bola encaixe na extremidade curva da guia de enchimento fechada. O guia de insuflar, indica o tamanho máximo da bola insuflada. Para facilitar o equilíbrio ou o ressaltar mais suavemente, esvazie um pouco a bola para a tornar mais pequena. Ajuste-o conforme necessário.

DK: TRIN 3. Pump den helt op!

Sæt oppumpningsstiften igen. Bliv ved med at pumpe luft i Zoingo Boingo Ball, til den er fast, og boldens bundflade følger den kurvede kant på den medfølgende oppumpningsramme. Oppumpningsrammen måler størrelsen på den maksimalt oppumpede bold. For at gøre det lettere for nogle brugere at balancere eller lave et blødere opspring skal du lukke luft ud af bolden for at gøre den mindre. Justér efter behov.

NO: TRINN 3. Gjør ferdig pumpingen!

Sett inn oppblåsingspluggen på nytt. Fortsett å blåse opp Zoingo Boingo Ball inntil den er fast og ballens nedre overflate passer den kurvede kanten til den innebygde oppblåsingsforingen. Oppblåsingsguiden måler maksimal oppblåst ballstørrelse. For å gjøre det enklere for noen brukere å balansere eller for å oppnå et mykere sprett, kan du slippe ut luft fra ballen for å gjøre den mindre. Juster etter behov.

SE: STEG 3. Pumpa klart!

Sätt i pumpstiftet i ventilen igen. Fortsätt pumpa upp Zoingo Boingo Ball tills den känns hård och bollens undersida passar perfekt i den medföljande-uppumpningsmallen. Uppumpningsmallen visar max uppblåsning av bollen. För att underlätta balansering eller för mjukare studs kan man släppa ut lite luft ur bollen så den blir mindre. Justera som önskas.

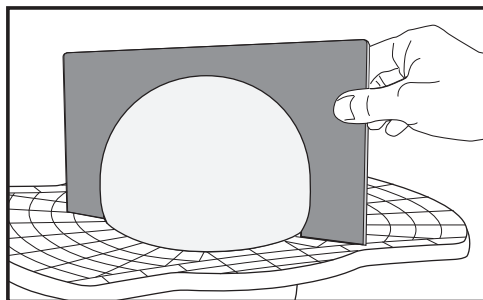
FI: 3. VAHJE Pumpaa pallo täytteen!

Työnnä täyttötappi takaisin. Jatka Zoingo Boingo Ball-pallon täyttämistä, kunnes se on kova ja pallon pohjapinta sopii mukana toimitetun -täyttöohjaimen kaarevan reunan.

Täyttöohjain mittaa ilmalta täytettävän pallon enimmäiskoon. Jotta joidenkin käyttäjien olisi helpompi tasapainotella tai pommipinnien olisi pehmeämpää, pienennä palloa vapauttamalla siitä ilmaa. Säädä tarpeen mukaan.

PL: KROK 3. Dokończ pompowanie!

Ponownie włóż końcówkę pompująca w piłkę. Pompuj piłkę Zoingo Boingo Ball, aż będzie twarda i dolna powierzchnia piłki będzie pasować do zakrzywionej krawędzi dołączonego wzorca pompowania. Wskaźnik ciśnienia, określa maksymalny rozmiar nadmuchanej piłki. Niektórym początkującym użytkownikom łatwiej jest odbijać się na niewielki nadmuchanej piłce, upuść powietrze z piłki aby była mniejsza. Reguluj zgodnie z potrzebami.



EN: REMEMBER THESE SAFETY TIPS

1. Check your Zoingo Boingo before each use. Wipe away dirt and grime to prevent slipping. Do not use if any parts that show signs of abrasion, tearing, cracking or weakness.
2. Always use your Zoingo Boingo Pogo with the Zoingo Boingo Ball properly inflated and positioned correctly.
3. Never over-inflate the Zoingo Boingo Ball! This may damage the ball or cause it to burst. Use a manual hand or foot pump. Do not use an electric pump or air compressor.
4. Remember that the Zoingo Cord™ is elastic. If stretched and released, it could snap back and cause injury.
5. Never swing your Zoingo Boingo around by its handle or elastic cord.
6. Use your Zoingo Boingo only in areas free of obstacles. Use only on dry, smooth, flat, paved surfaces and grass. Do not use it near roadways, steps, slippery surfaces or other potential hazard areas.
7. Always wear protective gear and clothing, including properly fitting helmet and sneakers.
8. Always use common sense when jumping with the Zoingo Boingo Pogo! Jump with care, and don't attempt tricks beyond your ability.
9. Do not exceed the maximum weight load of 65 kgs (143 lbs).

ATTENTION: PLEASE KEEP ZOINGO BOINGO OUT OF DIRECT SUNLIGHT WHEN NOT IN USE TO KEEP IT FUNCTIONING PROPERLY. CAUTION - The elastic cord in this product contains natural rubber latex, which may cause allergic reactions in some individuals.

FR: N'oubliez pas ces conseils de sécurité

1. Vérifiez votre Zoingo Boingo avant chaque utilisation. Essayez la saleté et la crasse pour éviter de glisser. Ne l'utilisez pas si des pièces présentent des signes d'abrasion, des déchirures, de fissures ou une certaine faiblesse.
2. Utilisez toujours votre Zoingo Boingo Pogo avec le Zoingo Boingo Ball convenablement gonflé et correctement positionné.
3. Ne gonflez jamais trop le Zoingo Boingo Ball ! Cela peut endommager le ballon ou le faire éclater. Utilisez une pompe manuelle ou à pied. N'utilisez pas de pompe électrique ou de compresseur d'air.
4. N'oubliez pas que le Zoingo Cord™ est élastique. S'il est étiré et relâché, il peut revenir en arrière brusquement et provoquer des blessures.
5. Ne balancez jamais votre Zoingo Boingo par sa poignée ou son cordon élastique.
6. Utilisez votre Zoingo Boingo uniquement dans des zones exemptes d'obstacles. Utilisez uniquement sur des surfaces sèches, lisses, plates, pavées et engazonnée. Ne l'utilisez pas à proximité des routes, des marches, des surfaces glissantes ou d'autres zones potentiellement dangereuses.
7. Portez toujours un équipement et des vêtements de protection, y compris un casque et des baskets bien ajustés.
8. Faites toujours preuve de bon sens lorsque vous sautez avec le Zoingo Boingo Pogo ! Sautez avec précaution et ne tentez pas de faire des figures au-delà de vos capacités.
9. Ne dépassez pas la charge de poids maximale de 65 kg.

ATTENTION: VEUILLEZ GARDER LE ZOINGO BOINGO HORS DE LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS AFIN DE POUVOIR CONTINUER À LE FAIRE FONCTIONNER CORRECTEMENT. ATTENTION - Le cordon élastique de ce produit contient du latex de caoutchouc naturel, qui peut provoquer des réactions allergiques chez certaines personnes.

NL: ONTHOUD DEZE VEILIGHEIDSTIPS

1. Controleer jouw Zoingo Boingo voor elk gebruik. Veeg vuil en viezigheid weg om uitglijden te voorkomen. Niet gebruiken indien er onderdelen zijn die tekenen van slijtage, scheuren, barsten of slapheid vertonen.
2. Gebruik jouw Zoingo Boingo Pogo altijd met de Zoingo Boingo Ball goed opgeblazen en juist gepositioneerd.
3. Blaas de Zoingo Boingo Ball nooit te hard op! Dit kan de bal beschadigen of laten barsten. Gebruik geen elektrische pomp of luchtkompressor.
4. Onthoud dat de Zoingo Cord™ elastisch is. Wanneer uitgerekt en losgelaten, kan het terugschieten en letsel veroorzaken.
5. Zwaai jouw Zoingo Boingo nooit rond aan het handvat of het elastische koord.
6. Gebruik jouw Zoingo Boingo alleen in gebieden vrij van obstakels. Gebruik alleen op droge, gladde, vlakke, verharde oppervlakken en gras. Gebruik het niet in de buurt van wegen, trappen, gladde oppervlakken en andere potentieel gevaarlijke gebieden.
7. Draag altijd beschermende uitrusting en kleding, inclusief een goed passende helm en sneakers.
8. Gebruik altijd je gezond verstand als je springt met de Zoingo Boingo Pogo! Spring voorzichtig en probeer geen trucjes die boven je macht gaan.
9. Overschrijd het maximum gewicht van 65 kg niet.

LET OP: HOUD ZOINGO BOINGO UIT DIRECT ZONLICHT WANNEER NIET IN GEBRUIK OM HET FUNCTIONEEL TE HOUDEN. LET OP - Het elastische koord in dit product bevat natuurlijk rubberlatex dat bij sommige personen allergische reacties kan veroorzaken.

DE: BEACHT DIESE SICHERHEITSTIPPS

1. Überprüfe deinen Zoingo Boingo vor jeder Benutzung. Wische Schmutz ab, damit du nicht abrutschst. Benutze keine Teile, die Anzeichen von Abrieb, Risse oder andere Schwachstellen aufweisen.
 2. Benutze deinen Zoingo Boingo nur, wenn der Zoingo Boingo Ball richtig aufgeblasen und korrekt eingesetzt ist.
 3. Blase den Zoingo Boingo Ball nie übermäßig auf! Dadurch kann der Ball beschädigt werden oder sogar platzen. Verwende eine Hand- oder Fußluftpumpe. Verwende keine elektrische Pumpe und keinen Kompressor.
 4. Denke daran, dass die Zoingo Cord™-Schnur elastisch ist. Wenn sie gedehnt und dann losgelassen wird, kann sie zurückschnellen und zu Verletzungen führen.
 5. Schleudere deinen Zoingo Boingo niemals am Griff oder der elastischen Schnur herum.
 6. Benutze deinen Zoingo Boingo nur in Bereichen ohne Hindernisse. Benutze ihn nur auf trockenen, glatten, flachen und planierten Oberflächen oder auf Gras. Benutze ihn nicht in der Nähe von Straßen, auf Treppen, auf rutschigen Oberflächen oder in anderen möglicherweise gefährlichen Bereichen.
 7. Trage immer geeignete Schutzkleidung einschließlich eines richtig passenden Helms und geeigneter Sportschuhe.
 8. Bleibe beim Springen mit dem Zoingo Boingo Pogo immer vernünftig! Sei vorsichtig beim Springen und probiere keine Tricks, die deine Fähigkeiten übersteigen.
 9. Das maximale Belastungsgewicht beträgt 65 kg.
- ACHTUNG:** BEWAHRE DEN ZOINGO BOINGO BITTE VOR DIREKTER SONNENEINSTRALUNG GESCHÜTZT AUF, WENN ER NICHT VERWENDET WIRD, UM IHN VOR SCHÄDEN ZU SCHÜTZEN. VORSICHT - Die elastische Schnur des Produkts enthält Naturlatex, der bei manchen Personen allergische Reaktionen auslösen kann.

IT: RICORDARE QUESTI SUGGERIMENTI DI SICUREZZA

1. Controllare la Zoingo Boingo prima di ciascun uso. Pulire sporco e sudiciume per evitare lo scivolamento. Non usare se qualche parte mostra segni di abrasione, strappo, incrinatura o debolezza.
2. Usare sempre Zoingo Boingo Pogo con la Zoingo Boingo Ball gonfiata e posizionata correttamente.
3. Non gonfiare mai eccessivamente la Zoingo Boingo Ball! Ciò potrebbe danneggiare la palla o causarne lo scoppio. Usare una pompa manuale o una pompa a pedale. Non usare una pompa elettrica o un compressore d'aria.
4. Ricordarsi che la Zoingo Cord™ è elastica. Se viene allungata e rilasciata, potrebbe scattare all'indietro e causare lesioni.
5. Non fare mai ruotare intorno la Zoingo Boingo dalla maniglia o dalla corda elastica.
6. Usare la Zoingo Boingo solo in aree prive di ostacoli. Usare solo su superfici pavimentate asciutte, lisce e piatte e su erba. Non usare vicino a strade, scalini, superfici scivolose o altre potenzialmente pericolose.
7. Indossare sempre attrezzature e abbigliamento protettivo, compresi un casco della giusta misura e scarpe da tennis.
8. Usare sempre il buon senso quando si salta con Zoingo Boingo Pogo! Saltare con attenzione e non provare a fare movimenti oltre le proprie capacità.
9. Non superare il carico massimo del peso di 65 kg.

ATTENZIONE: TENERE ZOINGO BOINGO LONTANO DALLA LUCE DIRETTA DEL SOLE QUANDO NON IN USO PER MANTENERNE LE FUNZIONI CORRETTE. PRECAUZIONE - La corda elastica in questo prodotto contiene lattice di gomma naturale, che potrebbe causare reazioni allergiche in alcuni individui.

ES: RECUERDA ESTOS CONSEJOS DE SEGURIDAD

1. Comprueba tu Zoingo Boingo antes de cada uso. Limpia la suciedad y la mugre para evitar resbalones. No utilizar si alguna de las piezas muestra signos de abrasión, desgarró, agrietamiento o debilidad.
2. Usa siempre tu Zoingo Boingo Pogo con la Zoingo Boingo Ball inflada adecuadamente y correctamente colocada.
3. ¡Nunca inflas demasiado la Zoingo Boingo Ball! Esto puede dañar la bola o hacer que explote. Utilice una bomba manual de mano o de pie. No utilices una bomba eléctrica ni un compresor de aire.
4. Recuerda que la Zoingo Cord™ es elástica. Si se estira y se suelta, podría rebotar y causar lesiones.
5. Nunca balances tu Zoingo Boingo por su asa o cordón elástico.
6. Usa tu Zoingo Boingo solo en áreas donde no haya obstáculos. Úsala únicamente sobre césped y superficies secas, lisas, planas y pavimentadas. No lo uses cerca de carreteras, escalones, superficies resbaladizas u otras áreas potencialmente peligrosas.
7. Usa siempre equipo y ropa de protección, incluyendo un casco y zapatillas de deporte de tu talla.
8. ¡Utiliza siempre el sentido común al saltar con el Zoingo Boingo Pogo! Salta con cuidado y no intentes trucos más allá de tus habilidades.
9. No excedas el peso máximo de carga de 65 kg.

ATENCIÓN: MANTÉN EL ZOINGO BOINGO ALEJADO DE LA LUZ SOLAR DIRECTA CUANDO NO ESTÉ EN USO PARA MANTENERLO FUNCIONANDO CORRECTAMENTE. PRECAUCIÓN - El cordón elástico de este producto contiene látex de caucho natural, que puede provocar reacciones alérgicas en algunas personas.

PT: TENHA EM MENTE ESTAS DICAS DE SEGURANÇA

1. Verifique a sua Zoingo Boingo antes de cada utilização. Limpe a poeira e sujidade para prevenir escorregadelas. Não utilize caso alguma peça revele sinais de abração, rasgos, quebras ou fragilidade.
 2. Utilize sempre o seu Zoingo Boingo Pogo com a Zoingo Boingo Ball devidamente cheia e corretamente posicionada.
 3. Nunca encha excessivamente a Zoingo Boingo Ball! Isto pode danificar a bola ou fazer com que rebente. Utilize uma bomba manual de mão ou pé. Não utilize uma bomba elétrica ou um compressor de ar.
 4. Tenha em mente que o Zoingo Cord™ é elástico. Caso seja esticado e libertado, pode fazer ricochete e causar lesões.
 5. Nunca faça balançar o seu Zoingo Boingo pela pega ou pelo cabo elástico.
 6. Utilize o seu Zoingo Boingo apenas em áreas livres de obstáculos. Utilize apenas em superfícies secas, suaves, planas, pavimentadas e em relva. Não utilize perto de estradas, escadarias, superfícies escorregadias ou outras áreas potencialmente perigosas.
 7. Utilize sempre equipamento e roupa de proteção, incluindo capacete e sapatilhas de tamanho adequado.
 8. Use sempre bom senso quando saltar com o Zoingo Boingo Pogo! Salte com cuidado e não tente fazer habilidades que vão além das suas capacidades.
 9. Não exceda o peso máximo de carga de 65 kg.
- ATENÇÃO:** POR FAVOR, MANTENHA O ZOINGO BOINGO FORA DO ALCANCE DA LUZ SOLAR DIRETA QUANDO NÃO ESTIVER A SER UTILIZADO DE MODO A PRESERVAR O SEU FUNCIONAMENTO ADEQUADO. CUIDADO - O cabo elástico deste produto contém látex de borracha natural, o que pode causar reações alérgicas em algumas pessoas.

DK: HUSK PÅ DISSE SIKKERHEDSTIPS

1. Kontrollér din Zoingo Boingo før hver brug. Tørk skidt og snavs af for ikke at glide. Må ikke anvendes, hvis nogle af produktets dele viser tegn på at være slidt, revet i stykker, revnet eller svagt.
 2. Anvend altid din Zoingo Boingo Pogo med Zoingo Boingo Ball med korrekt oppumpning og korrekt placering.
 3. Pump aldrig Zoingo Boingo Ball for hårdt! Dette kan beskadige bolden eller få den til at springe. Brug en manuel hånd- eller fotpumpe. Brug ikke elektrisk pumpe eller luftkompressor.
 4. Husk at Zoingo Cord™ er elastisk. Hvis den strækkes ud og slippes, kan den springe tilbage og medføre tilskadekomst.
 5. Svæng aldrig din Zoingo Boingo rundt i håndenaget eller elastiksnoren.
 6. Brug kun din Zoingo Boingo i områder uden forhindringer. Må kun anvendes på tørre, jævne, flade flisebelagte overflader og græs. Må ikke anvendes i nærheden af veje, trin, glatte overflader eller andre potentielt faldige områder.
 7. Bær altid beskyttelsesudstyr og -dragt, herunder hjelm med korrekt pasform samt kondisko.
 8. Brug altid din sunde fornuft, når du hopper med Zoingo Boingo Pogo! Hop forsigtigt, og vær ikke overmodig, når du laver tricks.
 9. Overskrid ikke den maksimale vægtbelastning på 65 kg.
- BEMÆRK:** HOLD ZOINGO BOINGO VÆK FRA DIREKTE SOLLYS, NÅR DEN IKKE BRUGES, FOR AT SIKRE, AT DEN FORTSÆT FUNGERER KORREKT. FORSIGTIG - Elastiksnoren i dette produkt indeholder naturgummilætex, der kan frembringe allergiske reaktioner hos visse personer.

NO: HUSK DISSE SIKKERHETSTIPSENE

1. Kontrollér Zoingo Boingo før hver bruk. Tørk vekk skitt og smuss for å unngå at den glir. Skal ikke brukes dersom noen deler viser tegn på slitasje, rifter, sprekker eller svakheter.
 2. Zoingo Boingo Pogo skal alltid brukes med Zoingo Boingo Ball passende oppblåst og riktig plassert.
 3. Zoingo Boingo Ball må aldri overfylles med luft! Dette kan skade ballen eller forårsake at den sprekker. Bruk en manuell hånd- eller fotpumpe. Ikke bruk en elektrisk pumpe eller luftkompressor.
 4. Husk at Zoingo Cord™ er elastisk. Hvis den strekkes ut og frigjøres, kan den sprette tilbake og forårsake personskade.
 5. Zoingo Boingo skal aldri svinges rundt via håndtaket eller den elastiske snoren.
 6. Zoingo Boingo skal kun brukes i områder som er frie for hindre. Den skal kun brukes på tørre, jevne, flate asfalterte overflater eller gress. Den skal ikke brukes i nærhetene av trafikerte gater, trapper, glatte overflater eller andre potensielle fareområder.
 7. Bruk alltid beskyttelsesutstyr og -kler, inkludert riktig tilpasset hjelm og sko.
 8. Bruk alltid sunn fornuft når du hopper med Zoingo Boingo Pogo! Hopp forsiktig, og ikke forsøk å trikke ut over egen evne.
 9. Ikke overstig maksimal vektbelastning på 65 kg.
- MERK FØLGENDE:** HOLD ZOINGO BOINGO VEKK FRA DIREKTE SOLLYS NÅR DEN IKKE BRUKES, SLIK AT DEN FORTSETTER Å FUNGERE RIKTIG. FORSIGTIG – Den elastiske snoren i dette produktet inneholder naturlig gummilætex, noe som kan forårsake allergiske reaksjoner hos noen personer.

SE: TÄNK PÅ DESSA SÄKERHETSTIPS

1. Kontrollera Zoingo Boingo före varje användningstillfälle. Torka bort damm och smuts för bättre fotfäste. Använd inte om några delar visar tecken på nötning, sönderslitning, sprickor eller annat slitage.
2. Använd alltid din Zoingo Boingo Pogo med Zoingo Boingo Ball korrekt uppumpad och korrekt placerad i fotbrädan.
3. Pumpa inte upp Zoingo Boingo Ball för mycket! Bollen kan skadas eller bryta. Använd endast en hand- eller fotpump. Använd inte en elektrisk pump eller luftkompressor.
4. Tänk på att Zoingo Cord™ är elastisk. Om linan sträcks ut och släpps kan den flyga tillbaka och orsaka skador.
5. Sväng inte din Zoingo Boingo genom att hålla i handtaget eller den elastiska linan.
6. Använd endast din Zoingo Boingo på öppna ytor utan hinder. Använd endast på torr, plan markbeläggning eller på gräs. Använd inte nära trafikerade gator, trappor, halkiga ytor eller andra potentiella riskområden.
7. Använd kroppsskydd och skyddande klädsel, och i synnerhet hjälm med god passform och sportskor.
8. Använd alltid sunt förnuft när du leker med Zoingo Boingo Pogo! Var försiktig när du hoppar och försök inte göra tricks som du inte klarar av.
9. Max viktbelastning på 65 kg får inte överskridas.

OBS! FÖRVARA ZOINGO BOINGO BORTA FRÅN DIREKT SOLLJUS NÅR DEN INTE ANVÄNDS FÖR ATT HÅLLA DEN I GOTT SKICK. FÖRSIKTIG – Produktens elastiska lina innehåller naturgummilætex, som kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa personer.

FI: MUISTA NÄMÄ TURVALLISUUSVINKIT

1. Tarkista Zoingo Boingo ennen jokaista käyttökertaa. Estä liukastuminen pyyhkimällä pois lika ja tahrat. Ei saa käyttää, jos osissa on kulumisen, repeytymisen, halkeamisen tai haurastumisen merkkejä.
 2. Käytä Zoingo Boingo Pogo vain, kun Zoingo Boingo Ball on asianmukaisesti täytetty ja oikeassa asennossa.
 3. Zoingo Boingo Ballia ei saa täyttää liikaa! Muussa tapauksessa pallo voi vaurioitua tai revetä. Käytä käsi- tai jalkapumpua. Älä käytä sähköpumpua tai ilmakompressoria.
 4. Muista, että Zoingo Cord™ on joustava. Venytettyinä se voi napsahtaa takaisin ja aiheuttaa tapaturman.
 5. Zoingo Boingoa ei saa heiluttaa ympäri pitämällä kiinni kahvasta tai joustavasta johdosta.
 6. Käytä Zoingo Boingo vain esteettömillä alueilla. Käytä vain kivi-, sileillä, tasaisilla, päällystetyillä pinnoilla ja nurmikolla. Ei saa käyttää lähellä teitä, portaita, liukkaita pintoja tai muita mahdollisesti vaarallisia alueita.
 7. Käytä aina suojarasteita ja vaatteita mukaan lukien asianmukaisesti istuva kypärä ja lenkkarit.
 8. Käytä aina tervettä järkeä hyppiessäsi Zoingo Boingo Poggolla! Hypi varoen äläkä yritä liian vaikeita temppuja.
 9. 65 kilon enimmäispainoa ei saa ylittää.
- HUOMIO:** SÄILYTÄ ZOINGO BOINGO POGS SUORASTA AURINGONVALOSTA, KUN ET KÄYTÄ SITÄ. MUISSA TAPAUKSESSA SE VOI LAKATA TOIMIMASTA KUNNOLLA. TÄRKEÄ HUOMAUTUS - Tuotteen joustava nuora sisältää luonnonkumilæteksiä, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita joillekin henkilöille.

PL: PAMIĘTAJ O PRZESTRZEGANIU NASTĘPUJĄCYCH ZALECEN DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA

1. Sprawdź swoje Zoingo Boingo przed każdym użyciem. Ścieraj brud i zanieczyszczenia, aby zapobiec ślizganiu się. Nie używaj, jeśli którekolwiek części noszą oznaki atarcia, rozzerwania, pęknięcia lub osłabienia materiału.
 2. Zawsze używaj Zoingo Boingo Pogo z prawidłowo napompowaną i prawidłowo umieszczoną piłką Zoingo Boingo Ball.
 3. Nigdy nie pompuj piłki Zoingo Boingo Ball za mocno! Może to spowodować uszkodzenie lub pęknięcie piłki. Użyj pompki ręcznej lub nożnej. Nie używaj pompki elektrycznej ani sprężarki powietrza.
 4. Pamiętaj, że linka Zoingo Cord™ jest elastyczna. Jeśli rozciągnie się ją i puści, może ona odskoczyć i spowodować obrażenia ciała.
 5. Nigdy nie machaj Zoingo Boingo, trzymając za rączkę lub elastyczną linkę.
 6. Używaj Zoingo Boingo tylko w miejscach pozbawionych przeszkód. Używaj wyłącznie na suchych, gładkich, płaskich, utwardzonych nawierzchniach i na trawie. Nie używaj w pobliżu dróg, schodów, śliskich powierzchni lub innych potencjalnie niebezpiecznych miejsc.
 7. Zawsze nos sprzęt ochronny i odzież ochronną, w tym prawidłowo dopasowany kask i buty z płaską podszewką.
 8. Zawsze przestrzegaj zasad zdrowego rozsądku podczas skakania z użyciem Zoingo Boingo Pogo! Skacz ostrożnie i nie próbuj wykonywać sztuczek przekraczających Twoje umiejętności.
 9. Nie przekraczaj maksymalnej nośności 65 kg.
- UWAGA:** PRZECHOWUJĄC ZOINGO BOINGO W MIEJSCU NIENARAŻONYM NA BEZPOŚREDNIE NASŁONECZNIE, GDY NIE JEST W UŻYTKU, ABY ZACHOWAĆ JEGO PRAWIDŁOWE DZIAŁANIE. PRZESTROGA - Elastyczna linka w tym produkcie zawiera lateks kauczuku naturalnego, który może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób

EN: HELPFUL HINT: If the Zoongo Boingo Ball loses air frequently, follow these simple steps:

STEP 1. Fill the end of the inflation pin with petroleum jelly (e.g. Vaseline brand) before attaching to your air pump.

STEP 2. Insert the inflation pin halfway into the Zoongo Boingo Ball valve (as shown), and pump slowly 4 times. This will coat the inside of the air valve with petroleum jelly and prevent air loss.

STEP 3. Fully insert the inflation pin into the Zoongo Boingo Ball and pump until inflated as described in Step 3 above.

FR: CONSEIL UTILE : Si le Zoongo Boingo Ball perd fréquemment de l'air, suivez ces étapes simples :

ÉTAPE 1. Remplissez l'extrémité de la goulotte de gonflage avec de la vaseline (par exemple de la marque Vaseline) avant de la fixer à votre pompe à air.

ÉTAPE 2. Insérez la goulotte de gonflage à mi-chemin dans la valve du Zoongo Boingo Ball (comme illustré), et pompez lentement 4 fois. Cela enduira l'intérieur de la vanne d'air avec de la vaseline et empêchera les pertes d'air.

ÉTAPE 3. Insérez complètement la goulotte de gonflage dans le Zoongo Boingo Ball et pompez jusqu'à ce qu'il soit gonflé comme décrit à l'étape 3 ci-dessus.

NL: HANDIGE HINT: Als de Zoongo Boingo Ball vaak lucht verliest, volg deze makkelijke stappen:

STAP 1. Vul het uiteinde van de opblaaspen met vaseline (bijv. Vaseline-merk) voor het bevestigen aan uw luchtpomp.

STAP 2. Steek de opblaaspen halverwege in het Zoongo Boingo Ball-ventiel (zoals getoond) en pomp langzaam 4 keer. Hierdoor wordt de binnenzijde van het Luchtventiel met vaseline bedekt en wordt luchtverlies voorkomen.

STAP 3. Steek de opblaaspen volledig in de Zoongo Boingo Ball en pomp totdat opgeblazen zoals beschreven in Stap 3 hierboven.

DE: NÜTZLICHER HINWEIS: Falls der Zoongo Boingo Ball schnell Luft verliert, befolge diese einfachen Schritte:

SCHRITT 1. Fülle die Spitze der Luftpumpe mit etwas Vaseline, bevor du sie an der Luftpumpe anbringst.

SCHRITT 2. Stecke die Spitze der Pumpe nur halb in das Ventil am Zoongo Boingo Ball ein (wie gezeigt) und pumpe 4-mal langsam. Dadurch wird die Innenseite des Luftventils mit der Vaseline beschichtet, was zu weniger Luftverlust führt.

SCHRITT 3. Stecke nun die Spitze der Pumpe ganz in das Ventil am Zoongo Boingo Ball und pumpe, bis er ganz gefüllt ist, wie in Schritt 3 oben beschrieben.

IT: SUGGERIMENTO UTILE: se la Zoongo Boingo Ball perde frequentemente aria, seguire questi semplici passi:

PASSO 1. Riempiere l'estremità del perno di gonfiaggio con petroliato (es. marchio Vaseline) prima di fissare la pompa dell'aria.

PASSO 2. Inserire il perno di gonfiaggio a metà nella valvola della Zoongo Boingo Ball (come illustrato) e pompare lentamente 4 volte. Questo rivestirà la parte interna della valvola dell'aria con la vaselina e impedirà la perdita di aria.

PASSO 3. Inserire completamente il perno di gonfiaggio nella Zoongo Boingo Ball e pompare finché non è gonfia, come descritto nel passo 3 sopra.

ES: CONSEJO ÚTIL: Si la Zoongo Boingo Ball pierde aire con frecuencia, sigue estos sencillos pasos:

PASO 1. Llena el extremo del pasador de inflado con vaselina (por ejemplo, de la marca Vaseline) antes de conectarlo a tu bomba de aire.

PASO 2. Inserta el pasador de inflado hasta la mitad en la válvula de la Zoongo Boingo Ball (tal como se muestra) y bombea lentamente 4 veces. Esto cubrirá el interior de la válvula de aire con vaselina y evitará la pérdida de aire.

PASO 3. Inserta completamente el pasador de inflado en la Zoongo Boingo Ball y bombea hasta que se infla como se describe en el paso 3 anterior.

PT: DICA ÚTIL: Se a Zoongo Boingo Ball perder ar frequentemente, siga estes passos simples:

PASSO 1. Encha a extremidade da agulha de enchimento com vaselina (por exemplo, marca de Vaseline) antes de a fixar na sua bomba de ar.

PASSO 2. Insira a agulha de enchimento até meio na válvula da Zoongo Boingo Ball (conforme mostrado) e bombeie 4 vezes lentamente. Isto revestirá o interior da válvula de ar com vaselina e evitará a perda de ar.

PASSO 3. Insira completamente a agulha de enchimento na Zoongo Boingo Ball e bombeie até estar cheia conforme descrita no Passo 3 acima.

DK: NYTTIGT TIP: Hvis Zoongo Boingo Ball ofte mister luft, skal du følge disse simple trin:

TRIN 1. Fyld enden af oppumpningsstiften med vaseline (eksempelvis af mærket Vaseline), før du sætter den på din Luftpumpe.

TRIN 2. Sæt oppumpningsstiften haft ind i ventilen på Zoongo Boingo Ball (som vist), og pump langsomt 4 gange. På den måde belægges indersiden af luftventilen med vaseline, og tab af luft forhindres.

TRIN 3. Sæt oppumpningsstiften helt ind i Zoongo Boingo Ball, og pump luft i den, indtil den er pumpet op som beskrevet i trin 3 ovenfor.

NO: NYTTIGT TIPS: Hvis Zoongo Boingo Ball ofte mister luft, kan du følge disse enkle trinnene:

TRINN 1. Fyll enden av oppblåsingspluggen med vaselin før du fester den til luftpumpen.

TRINN 2. For oppblåsingspluggen halvveis inn i ventilen på Zoongo Boingo Ball (som vist), og pump sakte fire ganger. Dette vil dekke innsiden av ventilen med vaselin og forhindre lufttap.

TRINN 3. Sett oppblåsingspluggen helt inn i Zoongo Boingo Ball og pump til den er oppblåst, som beskrevet i trinn 3 ovenfor.

SE: PRAKTISKT TIPS: Följ dessa enkla steg om Zoongo Boingo Ball ofta förlorar luft:

STEG 1. Fyll pumpstiftets ände med vaselin (helst märket Vaseline) innan du sätter stiftet på luftpumpen.

STEG 2. Stick pumpstiftet halvvägs in i Zoongo Boingo Ball-ventilen (se bilden) och pumpa långsamt med 4 slag. Detta smörjer ventils insida med vaselin och förhindrar att luften kommer ut.

STEG 3. För sedan pumpstiftet helt in i Zoongo Boingo Ball och pumpa tills bollen är helt uppumpad enligt förklaringen i steg 3 ovan.

FI: HYÖDYLLINEN VINKKI: Jos Zoongo Boingo Ball tyhjene usein, toimi seuraavaasti:

1. VAHIE Täytä täyttötäpi pää vaseliinilla (esim. Vaseline-merkkisellä) ennen ilmapumpuun kiinnittämistä.

2. VAHIE Työnää täyttötäppi Zoongo Boingo Ball-pallon venttiin puolivälin (kuten kuvassa) ja pumpaa hitaasti 4 kertaa. Näin ilmaventtiin sisäpuolelle syntyy vaseliinikalvo, joka estää ilman vuotamisen.

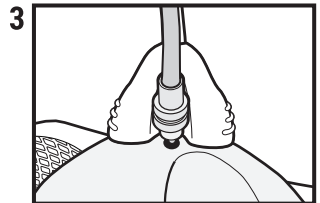
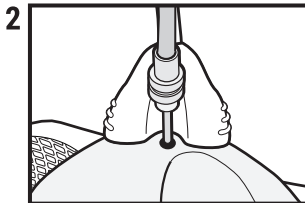
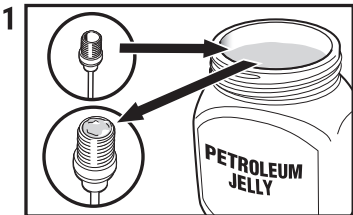
3. VAHIE Työnää täyttötäppi kokonaan Zoongo Boingo Balliin ja pumpaa täyteen edellä olevan vaiheen 3 mukaisesti.

PL: POMOCNA PORADA: jeśli powietrze często ucieka z Zoongo Boingo Ball, przestrzęgać poniższych prostych porad:

KROK 1. Napełnij koniec końcówki do pompowania wazelinią (np. marki Vaseline) przed jej podłączeniem do pompy.

KROK 2. Włóż końcówkę do pompowania do połowy do zaworu piłki Zoongo Boingo Ball (zgodnie z ilustracją), a następnie powoli wprowadź do niej powietrze 4 razy. Spowoduje to powleczenie wnętrza zaworu powietrza wazelinią i będzie zapobiegać uciekaniu powietrza.

KROK 3. Całkowicie włóż końcówkę do pompowania w piłkę Zoongo Boingo Ball i pompuj do całkowitego napełnienia zgodnie z opisem w kroku 3 powyżej.



920749



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr



© 2021 Goliath, Vijzelpad 80, 8051 KR Hattem, the Netherlands. Vivid Toy Group Ltd, GU3 1LS, UK.

920749.1-10-v01-092

www.goliathgroup.com

CHINA